

Correzioni 2

A/I Analizza, traduci, e dove è necessario, accentua (cf. lezione 1) le seguenti forme dei verbi *voco, are; teneo, ere; colo, ere; custodio, ire; rapio, ere.*

Vocàtis (ind. pres. att. II sp I con., chiamate); *tenètur* (ind. pres. pass. III s. II con., è tenuto); *còlitis* (ind. pres. att. II p., III con., coltivate); *tenètur* (ind. pres. pass., III p., II con., sono tenuti); *rapiùntur* (ind. pres. pass. III p., III con., sono rapiti); *tenèmus* (indic. pres. att. I p., II con., teniamo); *rapit* (indic. pres. att., III s., III con., rapisce); *ràpiunt* (indic. pres. att., III p., III con., rapiscono); *colùntur* (indic. pres. pass., III p., III con., sono coltivati); *custodìmus* (indic. pres. att., I p., IV con., custodiamo); *ràpere* (inf. pres. att. III con., rapire); *vocàmur* (indic. pres., pass., I p., I con., siamo chiamati); *tenère* (inf. pres. att., II con., tenere); *tenent* (ind. pres. att., III p., II con., tengono); *color* (indic. pres. pass., I s., III con., sono coltivato); *vocas* (indic. pres. att., II s., I con., chiami); *voca* (imp., pres., att., II s., I con., chiama); *tenes* (indic. pres. att., II s., II con., tieni); *teneor* (indic. pres. pass., I s., II con., sono tenuto); *còlimus* (indic. pres. att., I p., III con., coltiviamo); *rapis* (indic. pres., att., II s., III con., rapisci); *tenet* (indic. pres., att., III s., II con., tiene); *còlere* (inf. pres., att., III con., coltivare); *ràpimus* (indic. pres. att., I plur., III con., coltiviamo); *còlimur* (indic. pres. pass. I plur., III con., siamo coltivati); *vocàtur* (indic. pres., pass., III s., I con., è chiamato); *custodìtis* (indic. pres. att., II p., III con., custodite); *còleris* (indic. pres. pass., II s., III con., sei coltivato); *custòdit* (indic. pres., att., III s., IV con., custodisce); *custòdis* (indic. pres. att., II s., IV con., custodisci); *voco* (indic., pres., att., I s., I con., chiamo); *custodiùntur* (indic. pres., pass., III p., IV con., sono custoditi); *tenèmus* (indic. pres., att., I p., II con., teniamo); *ràpitur* (indic. pres., pass., III s., III con., è rapito); *custòdiunt* (indic. pres. att., III p., IV con., custodiscono); *colùntur* (indic. pres., pass., III p., III con., sono coltivati); *tene* (imp. pres., att., II s., II con., tieni, tu!); *vocàmini* (indic. pres. pass., II p., I con., siamo chiamati); *colit* (indic. pres. att., III s., III con., coltiva); *tenètis* (indic. pres., att., II p., II con., tenete); *colunt* (indic. pres. att., III p., III con., coltivano); *ràpior* (indic., pres., pass., I s., III con., sono rapito); *custodire* (inf., pres., att., IV con., custodire); *vocàris* (indic. pres., pass., II s., I con., sei chiamato); *rapimini* (indic. pres. pass., II p., III con., siete rapiti); *colimini* (indic., pres., pass., II plur., III con., siete coltivati); *vocàte* (indic., pres., att., II p., I con., chiamate, voi!); *vocàntur* (indic., pres., pass., I p., I con., sono chiamati); *ràpíte* (imp., pres., II p., III con., rapite, voi!); *cole* (imp., pres., II s., III con., coltivate, voi!); *custodite* (imp., pres., II p., IV con., custodite, voi!); *custòdior* (indic. pres., pass., I s., III con., sono custodito); *còlitur* (indic. pres., pass., III s., III con., è coltivato); *còlimur* (indic. pres. pass., I p., III con., siamo coltivati); *tenète* (imp. pres. att., II p., II con., tenete, voi!).

A/II Analizza, traduci, e dove è necessario, accentua (lezione 1), le seguenti forme dei verbi *do, are* (dare); *timeo, ere* (temere); *peto, ere* (chiedere); *audio, ire* (sentire, ascoltare); *cupio, ere* (desiderare).

dant (ind. pres. att., III p., I con., danno); *timèmus* (indic., pres., att., I p., II con., temiamo); *petit* (indic., pres., att., III s., III con., chiede); *audis* (indic., pres., att., II s., IV con., senti); *timètis* (indic., pres., att., II p., II con., temete); *pètitur* (indic., pres., pass., III s., III con., chiesto); *timeo* (indic., pres., att., I s., II con., temo); *petùntur* (indic., pres., pass., III p., III con., sono chiesti); *timet* (indic. pres., att., III s., II con., teme); *audimini* (indic. pres. pass., II p., IV con., siete sentiti); *damur* (indic. pres. pass., I p., I con., siamo dati); *timète* (imp., pres., att., II p., II con., temete, voi!); *pete* (imp., pres., att., II s., III con., chiedi, tu!); *audimur* (indic. pres., pass., I plur., IV con., siamo uditi); *cùpimus* (indic. pres. att., I p., III con., desideriamo); *cupit* (indic. pres. att., III s., III con., desidera); *dat* (indic. pres., att., III s., I con., dà); *da* (imp. pres., att., II s., I con., dà, tu!); *dantur* (indic. pres., pass., III p., I con., sono dati); *petimini* (indic. pres., pass., II p., III con., siete chiesti); *audi* (imp., pres., att., II s., IV con., senti, tu!); *daris* (indic. pres., pass., II s., I con., sei dato); *timèntur* (indic. pres., pass., III p., II con., sono temuti); *date* (imp., pres., att., II s., I con., date, voi!); *cùpíte* (imp., pres., att., II p., III con., desiderate, voi!); *cùpitis* (indic., pres., att., II p., III con., desiderate); *audìris* (indic. pres., pass., II s., IV con., sei sentito); *audire* (inf. pres., att., IV con., sentire); *timèmus* (ind., pres., att., I p., II con., temiamo); *dant* (indic. pres., att., III p., I con., danno); *dare* (inf., pres., att., I con., dare); *time* (imp., pres., att., II s., II con., temi, tu!); *pètíte* (imp., pres., att., II p., III con., chiedete, voi!); *pètere* (inf., pres., att., III con., chiedere); *timère* (inf., pres., att., II con., temere); *cùpiunt* (ind., pres., att., III p., III con., desiderano); *cupimini* (indic. pres., pass., II p., III con., siete desiderati).

B/1 Analizzare e tradurre i seguenti sostantivi (individuando tutti i valori delle forme omografe)

Puellae (della ragazza, g.f.s.; alla ragazza, d.f.s.; le ragazze-sogg., n.f.p.; o ragazze, v.f.p.); *terras* (le terre-c.ogg., acc.f.p.); *terrae* (della terra, g.f.s.; alla terra, d.f.s.; le terre-sogg., n.f.p.; o terre, v.f.p.); *domina* (la padrona-sogg., n.f.s., o padrona, v.f.s.; con la padrona, abl.f.s.); *irae* (dell'ira, g.f.s.; all'ira, d.f.s.; le ire-sogg., n.f.p.; o ire, v.f.p.); *curarum* (delle cure, g.f.p.); *inertia* (l'inerzia-sogg., n.f.s., o inerzia, v.f.s.; con l'inerzia, abl.f.s.); *statuis* (alle statue, dat.f.p.; con le statue, abl.f.p.); *lunae* (della luna, g.f.s.; alla luna, d.f.s.; le lune-sogg., n.f.p.; o lune, v.f.p.); *silvas* (le foreste-c.ogg., acc.f.p.); *rosis* (alle rose, dat.f.p.; con le rose, abl.f.p.); *rosam* (la rosa-c.ogg., acc.f.s.); *aqua* (l'acqua-sogg., n.f.s., o acqua, v.f.s.; con l'acqua, abl.f.s.); *puellis*, (alle ragazze, dat.f.p.; con le ragazze, abl.f.p.); *ancillarum* (delle ancelle, g.f.p.); *gloriae* (della gloria, g.f.s.; alla gloria, d.f.s.; le glorie-sogg., n.f.p.; o glorie, v.f.p.); *iram* (l'ira-c.ogg., acc.f.s.); *industria* (la laboriosità-sogg., n.f.s., o laboriosità, v.f.s.; con la laboriosità, abl.f.s.); *fabulas* (le favole-c.ogg., acc.f.p.); *discipulis* (alle statue, dat.f.p.; con le statue, abl.f.p.); *familia* (la famiglia-sogg., n.f.s.; o famiglia, v.f.s.; con la famiglia, abl.f.s.); *piratam* (il pirata-c.ogg., acc.m.s.); *piratas* (i pirati-c.ogg., acc.m.p.); *stellarum* (delle stelle, g.f.p.); *poetis* (ai poeti, dat.m.p.; con i poeti, abl.m.p.); *concordiam* (la concordia, acc.f.s.); *convivas* (i convitati, acc.m.p.); *doctrinae* (della dottrina, g.f.s.; alla dottrina, d.f.s.; le dottrine-sogg., n.f.p.; o dottrine, v.f.p.); *procellis* (alle tempeste, dat.f.p.; con

le tempeste, abl.f.p.); *neglegentiam* (la negligenza, acc.f.s.); *mensis* (alle mense, dat.f.p.; con le mense, abl.f.p.); *mensae* (della mensa, g.f.s.; alla mensa, d.f.s.; le mense-sogg., n.f.p.; o mense, v.f.p.); *viarum* (delle vie, g.f.p.); *reginis* (alle regine, dat.f.p.; con le regine, abl.f.p.); *fortuna* (la sorte-sogg., n.f.s.; o sorte, v.f.s.; con la sorte; abl.f.s.); *fortunae* (della sorte, g.f.s.; alla sorte, d.f.s.; le sorti-sogg., n.f.p.; o sorti, v.f.p.); *iustitiam* (la giustizia-c.ogg., acc.f.s.); *hastarum* (delle aste, g.f.p.); *incola* (l'abitante-sogg., n.m.s.; o abitante, v.m.s.; con l'abitante, abl.m.s.); *lupa* (la lupa-sogg., n.f.s.; o lupa, v.f.s.; con la lupa, abl.f.s.).

B/2 Analizzare e tradurre le seguenti espressioni (individuando tutti i valori delle forme omografe)

reginam superbam (la superba regina-c.ogg., acc.f.s.); *reginae superbae* (della superba regina, g.f.s., alla superba regina, d.f.s., le superbe regine-sogg., n.f.s., o superbe regine, v.f.p.); *tarda discipula* (la lenta allieva-sogg., n.f.s.; o lenta allieva, v.f.s.; con la lenta allieva, abl.f.s.); *magna industria* (la grande laboriosità-sogg., n.f.s.; o grande laboriosità, v.f.s.; con grande laboriosità, abl.f.s.); *albam lunam* (la bianca luna-c.ogg., acc.f.s.); *longam fabulam* (la lunga favola-c.ogg., acc.f.s.); *longas fabulas* (le lunghe favole-c.ogg., acc.f.p.); *aquas limpidae* (le limpide acque-c.ogg.-acc.f.p.) *aquis limpidis* (alle limpide acque, dat.f.p.; con le limpide acque, abl.f.p.); *terra antiqua* (l'antica terra-sogg., n.f.s.; o antica terra, v.f.s.; con l'antica terra, abl.f.s.); *terrarum antiquarum* (delle antiche terre, g.f.p.); *puellam gratam* (la gradita ragazza-c.ogg. acc.f.s.); *puellis gratis* (alle gradite ragazze, d.f.p.; con le gradite ragazze, abl.f.p.); *albae lunae* (della bianca luna, g.f.s.; alla bianca luna, d.f.s.; le bianche lune-sogg., n.f.p.; o bianche lune, v.f.p.); *densae silvae* (della fitta foresta, g.f.s.; alla fitta foresta, d.f.s.; le fitte foreste-sogg., n.f.p.; o fitte foreste, v.f.p.) *densam silvam* (la fitta foresta-c.ogg. acc.f.s.); *densis silvis* (alle fitte foreste, d.f.p.; con le fitte foreste, abl.f.p.); *parvas rosas* (le piccole rose-c.ogg., acc.f.p.); *parvae rosae* (della piccola rosa, g.f.s.; alla piccola rosa, d.f.s.; le piccole rose-sogg., n.f.p.; o piccole rose, v.f.p.); *magnam industriam* (la grande laboriosità-c.ogg., acc.f.s.); *magna industria* (la grande laboriosità-sogg., n.f.s.; o grande laboriosità, v.f.s.; con la grande laboriosità, abl.f.s.); *altae portae* (dell'alta porta, g.f.s.; all'alta porta, d.f.s.; le alte porte-sogg., n.f.p.; o alte porte, v.f.p.).

B/3 Analizzare e tradurre

1) *Silvae* (n.f.p., sogg.) *sunt* (ind. pres. III p., copula) *magnae et umbrosae* (n.f.p. parte nominale). Le foreste sono grandi e ombrose 2) *Poetae* (n.m.p., sogg.) *praedicant* (P.V., ind. pres. att. III s.) *nuptias* (acc.f.p., c.ogg.) *reginae* (g.f.s., c. spec.); I poeti annunciano le nozze della regina 3) *Puellae* (n.f.p., sogg.) *sedulae* (n.f.p., attr. del sogg.) *sunt* (ind. pres. III pl., copula) *carae* (n.f.p. parte nominale) *magistris* (d.f.p., c.di termine). Le ragazze laboriose sono care alle maestre. 4) *Indutiae* (n.f.p., sogg.) *comparant* (ind. pres. att. III p.p., P.V.) *laetitiam* (acc.f.s., c.ogg.) *incolis* (d.m.p., c.di term.) *insulae* (g.f.s., c.di spec.). La tregua procura gioia agli abitanti dell'isola. 5) *Sicilia* (n.f.s., sogg.) *et Sardinia* (n.f.s., sogg.) *sunt* (ind. pres. III p.p., copula) *magnae insulae* (n.f.p., parte nominale). La Sicilia e la Sardegna sono grandi isole. 6) *Conviva* (n.m.s., sogg.) *laudat* (ind. pres. att. III p.s., P.V.) *delicias* (acc.f.p., c.ogg.) *epularum* (g.f.p., c. di spec.). Il commensale loda le gioie del banchetto. 8) *Violae*, (v.f.p., c. voc.) *vos* (voi) (sogg.) *estis* (ind. pres. II p.pl., copula) *carae* (n.f.p., parte nominale) *puellis* (d.f.p., c. term.). Viole, voi siete care alle ragazze. 9) *Agricultorae* (n.m.p., sogg.) *terram* (acc.f.s., c.ogg.) *arant* (indic. pres. att. III p. plur., P.V.). I contadini arano la terra. 10) *Agricultorae*, (v.m.p., c. voc.) *terram* (acc. f. s., c.ogg.) *arate* (imp. pres. att., II pl., P.V.)! Contadini, arate la terra. 11) *Filiae* (n.f.p., sogg.) *agricolarum* (g.m.p., c. spec.) *dominis* (d.f.p., c. term.) *sunt* (indic. pres. III p., copula) *carae* (n.f.p., parte nominale). Le figlie dei contadini sono care alle padrone. 12) *Neglegentia* (n.f.s., sogg.) *servarum* (g.f.p., c. spec.) *est* (ind. pres. III s., copula) *molesta* (n.f.s., parte nominale) *dominae* (d.f.s., c. svantaggio). La negligenza delle serve è fastidiosa per le padrone. 13) *Aquilae* (n.f.p., sogg.) *albas* (acc.f.p., attr. c. ogg.) *columbas* (acc.f.p., c. ogg.) *terrent* (ind. pres. att., III pl., P.V.). Le aquile spaventano le bianche colombe. 14) *Ignavia* (n.f.s., sogg.) *est* (ind. pres., III s., copula) *causa* (n.f.s., parte nominale) *magnae* (g.f.s., attr. c. di spec.) *ruinae* (g.f.s., c. spec.) *agricolis* (d.m.p., c. svantaggio). La pigrizia è causa di grande rovina per i contadini. 15) *Puella* (n.f.s., sogg.) *litteras* (acc.f.p., c.ogg.) *magistrae* (d.f.s., c. term.) *scribit* (indic. pres. att., III s.). La ragazza scrive una lettera alla maestra.

Traduci la frase dopo aver indivi duato e analizzato i c. di modo, mezzo, causa e compagnia.

1) Il pirata ritorna con un grande bottino (*cum magna praeda*, c. di unione +att., *cum* + abl.f.s.); 2) La ragazza cuce con grande diligenza (*magna cum diligentia*, c. di modo, *cum* + abl.f.s.). 3) Gli abitanti della Grecia placano l'ira di Diana con le vittime (*hostiis* c.di mezzo, abl.f.p.). 4) I contadini preparano un banchetto per i commensali con grande spesa (*magna impensa* c. di mezzo +att., abl.f.s.). 5) Spesso sbagliamo per l'ira (*Ira* c. di causa, abl.f.s.) e per l'ignoranza (*inscitia* c. di causa, abl.f.s.). 6) Per la sua negligenza (*propter incuriam suam*, c.di causa, *propter*+ acc.) la ragazza perde il braccialetto. 7) La vera gloria ce la procuriamo non con il denaro (*pecunia* c.di mezzo, abl.f.s.) o con la ricchezza (*divitiis* c.di mezzo, abl.f.p.), ma con la dottrina (*doctrina* c.di mezzo, abl.f.s.), con la sapienza (*sapientia* c.di mezzo, abl.f.s.), e con l'operosità (*industria* c.di mezzo, abl.f.s.) 8) Gli operai arano e seminano insieme ai contadini (*cum agricolis* c. di compagnia, *cum* + abl.m.p.). 9) Siracusa è famosa per l'operosità (*ob industriam*, c. causa, *ob*+ acc.f.s.) degli abitanti (c. spec., g.m.p.). 10) *Piratae minis et insidiis incolas insulae terrent*. I pirati spaventano gli abitanti dell'isola con minacce (*minis* c. mezzo, abl.f.p.) e insidie (*insidiis*, c.mezzo, abl.f.p.). 11) Gli Sciti combattono con frecce avvelenate (*sagittis venenatis* c. mezzo +att., abl.f.p.). 12) La maestra insegna alle ancelle con grande pazienza (c. di modo, *cum* +abl.f.s.). 13) Ragazze, ornate con le corone (*coronis* c. mezzo, abl.f.p.) l'altare di Minerva! 14) Per la sua superbia (*superbia sua*, c. causa, abl.f.s.) la padrona è odiosa alle ancelle. 15) Per le lacrime (*Prae lacrimis* c.di causa, *prae* + abl.) non posso leggere.

B/5 I complementi di luogo. Sostituisci al verbo della frase quello messo tra parentesi coniugato nello stesso tempo, modo, persona e numero e modifica di conseguenza il complemento di luogo:

Es. *agricola in villa est* (venio, is, ire, venire) => *agricola in villam venit, agricola e villa venit.*

1. *Piratae in scapham intrant.*
2. *Puella in villam intrat.*
3. *Nauta ab oris discedit.*
4. *Matrona e villa puellas dimittit.*
5. *Luscinia de planta devolat.*
6. *Agricolae per silvam commeant.*

B/6 Traduci la frase dopo aver individuato e analizzato i c. di luogo.

1) Nelle foreste (*in silvis*, c.st. in l., *in* +abl.f.p.) c'è grande abbondanza di piante. 2) Pisa è in Etruria (*in Etruria*, st. in l., *in* +abl.f.s.). 3) In una piccola e rustica capanna (*in parva et in rustica casa*, c. st. in l. + 2 att., *in* +abl.f.s.) o in una splendida reggia (*in splendida regia* c. st. in l. + att., *in* +abl.f.s.), la sorte degli uomini è incerta. 4) Attraverso la piccola isola (*per parvam insulam* c. moto per l. + att., *per* + acc.f.s.) scorre un ruscello. 5) Nell'opaca ombra (*in opaca umbra*, c.st. in l. + att., *in* +abl.f.s.) delle foreste ci sono allodole e merli. 6) I pirati arrivano sull'isola (*in insulam*, c. moto a l., *in* + acc.f.s.) 7) Le ragazze passeggiano in piazza (*in platea* c.st. in l., *in* +abl.f.s.) 8) Il contadino se ne va dalla capanna (*e casa*, c. moto da l., *e*+abl.f.s.). 9) I contadini conducono le agnelle e le caprette nei boschi (*in silvas* , c. moto a l., acc.f.p.). 10) In Italia (*in Italia*, c.st. in l., *in* +abl.f.s.) ci sono molte vigne. 11) Nelle caverne (*in speluncis* c.st. in l., *in* +abl.f.p.) ci sono i nascondigli delle belve. 12) Sull'altare (*in ara*, c.st. in l., *in* +abl.f.s.) ci sono corone di rose. 13) Nelle favole (*in fabulis*, c.st. in l., *in* +abl.f.p.) dei poeti c'è molta saggezza 14) Le ragazze con le amiche giungono alle foreste (*ad silvas*, c. moto a l., *ad* + acc.f.p.). 15) I merli scendono dalla pianta (*de planta* c. moto da l., *de* + abl.f.s.) e vanno in cerca del cibo. 16) La grande temerarietà dei pirati di Cilicia è nota in Italia (*in Italia*, c.st. in l., *in* +abl.f.s.). 17) I contadini immolano vittime sugli altari (*in aris*, c.st. in l., *in* +abl.f.p.) delle dee.

D/1 Analizza e traduci.

1) *Arae* (n.f.p., sogg.) *a puellis* (*a* + abl.f.p., c. d'agente) *ornantur* (indic. pres. pass. III pl., P.V.). Gli altari sono ornati dalle ragazze. 2) *Bonae* (n.f.p., att. sogg.) *discipulae* (n.f.p., sogg.) *a magistris* (*a* + abl.f.p., c. d'agente) *laudantur* (indic. pres. pass. III pl., P.V.). Le buone scolarie sono lodate dalle maestre. 3) *Nebulae* (n.f.p., sogg.) *ab agricolis* (*ab* + abl.m.p., c. d'agente) *timentur* (indic. pres. pass. III pl., P.V.). Le nubi sono temute dai contadini. 4) *Saepe invidia* (n.f.s., sogg.) *avaritia* (abl.f.s., causa eff.) *augetur* (indic. pres. pass. III s., P.V.). Spesso l'invidia è accresciuta dall'avidità. 5) *In silva* (*in* + abl.f.s. c.st. in l.) *luscinae* (n.f.p., sogg.) *ab ancillis* (*ab* + abl.f.p., c. d'agente) *audiuntur* (indic. pres. pass. III p., P.V.). Nella foresta gli usignoli sono ascoltati dalle ancelle. 6) *Athenae* (n.f.p., sogg.) *litterarum* (g.f.p., c. spec.) *patria* (n.f.s., pred. sogg.) *putantur* (indic. pres. pass. III p., P.V.). Atene è considerata la patria delle lettere. 7) *Insula* (n.f.s., sogg.) *munitur* (indic. pres. pass. III s., P.V.) *a nautis* (*a* + abl.m.p., c. d'agente). L'isola è protetta dai marinai. 8) *Perfugae* (n.m.p., sogg.) *vinciuntur* (indic. pres. pass. III p., P.V.) *et a vigiliis* (*a* + abl.m.p., c. d'agente) *custodiuntur* (indic. pres. pass. III p., P.V.). I disertori vengono legati e sorvegliati dalle sentinelle. 9) *Diligor* (indic. pres. pass. I s., P.V.) *et laudor* (indic. pres. pass. I s.) *a magistra* (*a* + abl.f.s., c. d'agente) *diligentia mea* (abl.f.s., c. causa + attr.). Sono amato e lodato dalla maestra per la mia diligenza. 10) *Obsidemur* (indic. pres. pass. I p., P.V.) *a copiis* (*a* + abl.f.p., c. d'agente). Siamo assediati dalle truppe. 11) *Invidia vestra* (abl.f.s., c. causa + attr.) *monemini* (indic. pres. pass. II p., P.V.) *ab incolis* (*ab* + abl.m.p., c. d'agente) *insulae* (g.f.s., c. spec.). Per la vostra invidia venite ammoniti dagli abitanti dell'isola. 12) *Miseria* (n.f.s., sogg.) *ab agricolis* (*ab* + abl.m.p., c. d'agente) *timetur* (indic. pres. pass. III s., P.V.). La miseria è temuta dai contadini. 13) *Herbae* (n.f.p., sogg.), *non rosae* (n.f.p., sogg.) *ab ancillis* (*ab* + abl.f.p., c. d'agente) *reperiuntur* (indic. pres. pass. III p., P.V.). Le erbe, non le rose sono trovate dalle ancelle. 14) *Pecunia* (n.f.s., sogg.) *a domina* (*a* + abl.f.s., c. d'agente) *cogitur* (indic. pres. pass. III s., P.V.). Il denaro è raccolto dalla padrona. 15) *Romae* (g.f.s., c. spec.) *potentia* (n.f.s., sogg.) *historia* (abl.f.s., causa eff.) *narratur* (indic. pres. pass. III s., P.V.). La potenza di Roma è narrata dalla storia.

D/2 Volgi al passivo le seguenti frasi, quindi traducile:

1) *Ab ancillis epistulae scribuntur*. Le lettere sono scritte dalle ancelle. 2) *A domina filiarum pigritia punitur*. La pigrizia delle figlie è punita dalla padrona. 3) *A puellis rosae leguntur*. Le rose sono raccolte dalle ragazze. 4) *A Persis pugna vincitur*. La battaglia è vinta dai persiani. 5) *A vigiliis perfugae catenis vinciuntur*. I disertori sono legati con catene dalle sentinelle. 6) *Ab Athenarum incolis copiae in hostes* (contro i nemici) *mittuntur*. Le truppe sono mandate contro i nemici dagli abitanti di Atene 7) *Patriae historia non scribitur sed natura cantatur a poeta*. Dal poeta non è scritta la storia della patria, ma è cantata la natura. 7) *A puellis rosarum coronae in aris ponuntur*. Corone di rose sono poste sugli altari dalle ragazze. 8) *A provinciae incolis hostiae necantur*. Le vittime sono uccise dagli abitanti della provincia.

Ricapitolazione. Analizza e traduci.

1) *In Italia* (*in* + abl.f.s., c. st. in l.) *sumus* (pres. indic. III p., P.V.). Siamo in Italia. 2) *In matronae* (g.f.s., c. spec.) *villa* (*in* + abl.f.s., c. st. in l.) *est* (pres. indic. III s., P.V.) *copia* (n.f.s., sogg.) *divitiarum* (g.f.p., c. spec.). Nella villa della matrona c'è abbondanza di ricchezza. 3) *Luscinae* (n.f.p., sogg.) *in silvis* (*in* + abl.f.p., c. st. in l.) *cantant* (pres. indic.

att. III p., P.V.) *et laetitiam* (acc.f.s., c. ogg.) *puellis* (d.f.p., c. term.) *reddunt* (pres. indic. att. III p., P.V.). Gli usignoli cantano nelle foreste e danno gioia alle ragazze. 4) *Iudicantur* (pres. indic. pass. III p., P.V.) *deae* (n.f.p., sogg.) *a Paride* (da Paride) *in silva* (*in* + abl.f.s., c. st. in l.). Le dee sono giudicate da Pallade nella foresta. 5) *Ex provinciis* (*ex* + abl.f.p., c. moto a l.) *multa praeda* (n.f.s., sogg. + attr.) *rapitur* (pres. indic. pass. III s., P.V.). dalle province viene portato via un abbondante bottino. 6) *A puellis* (*a* + abl.f.p., c. d'ag.) *rosarum* (g.f.p., c. spec.) *coronae* (n.f.p., sogg.) *in aris* (*in* + abl.f.p., c. st. in l.) *ponuntur* (pres. indic. pass. III p., P.V.). Corone di rose sono poste sugli altari dalle ragazze. 7) *Margaritae* (n.f.p., sogg.) *a piratis* (*a* + abl.m.p., c. d'ag.) *in arca* (*in* + abl.f.s., c. st. in l.) *inveniuntur* (pres. indic. pass. III p., P.V.). Le perle vengono trovate dai pirati in uno scrigno. 8) *Copiae* (n.f.p., sogg.) *per silvarum* (g.f.p., c. spec.) *angustias* (*per* + acc.f.s., c. moto per l.) *Romam* (a Roma) *ducuntur* (pres. indic. pass. III p., P.V.). Le truppe sono condotte a Roma attraverso gli stretti passaggi delle foreste. 9) *In insulae* (g.f.s., c. spec.) *ora* (*in* + abl.f.s., c. st. in l.) *nautarum* (g.f.p., c. di spec.) *filiae* (n.f.p., sogg.) *magna cura* (abl. f.s., c. modo + attr.) *procellam* (acc.f.s., c. ogg.) *spectant* (pres. indic. att. III p., P.V.). Sul litorale dell'isola le figlie dei marinai guardano la tempesta con grande preoccupazione. 10) *Multae silvae* (n.f.p., sogg. +attr.) *in Italia* (*in* + abl.f.s., c. st. in l.) *sunt* (pres. indic. III p., P.V.) *ornantque* (pres. indic. att. III p., P.V.) *paeninsulae* (g.f.s., c. spec.) *oras* (acc.f.p., c. ogg.). In Italia ci sono molte foreste e ornano le coste della penisola. 11) *Copias* (acc.f.p., c. ogg.) *per silvas* (*per* + acc.f.p., c. moto per l.) *et angustias* (*per* + acc.f.p., c. moto per l.) *ducimus* (pres. indic. att. I p., P.V.). Guidiamo le truppe attraverso le foreste e gli stretti passaggi. 12) *Per nebulas* (*per* + acc.f.p., c. moto per l.) *stellae* (n.f.p., sogg.) *videntur* (pres. indic. pass. III p., P.V.). Attraverso le nubi si vedono le stelle. 13) *In arca* (*in* + abl.f.s., c. st. in l.) *pecuniam* (acc.f.s., c. ogg.) *pono* (pres. indic. att. I p., P.V.) *et magna cura* (abl.f.s., c. di modo + att.) *custodio* (pres. indic. att. I s., P.V.). Metto il denaro nello scrigno e lo custodisco con grande cura. 14) *Semper in epulis* (*in* + abl.f.p., c. st. in l.) *convivae* (n.m.p., sogg.) *delectantur* (pres. indic. pass. III p., P.V.) *a poeta* (*a* + abl.m.s., c. d'ag.). Nei banchetti i commensali trovano sempre diletto nel poeta. 15) *Matrona* (n.f.s., sogg.) *et filia* (n.f.s., sogg.) *habitant* (pres. indic. att. III p., P.V.) *in villa* (*in* + abl.f.s., c. st. in l.), *agricola* (n.m.s., sogg.) *in casa* (*in* + abl.f.s., c. st. in l.). La matrona e la figlia abitano nella villa, il contadino nella capanna. 16) *Ex insula* (*ex* + abl.f.s., c. moto da l.) *piratae* (n.m.p., sogg.) *in terram* (*in* + acc.f.s., c. moto a l.) *veniunt* (pres. indic. att. III p., P.V.). I pirati dall'isola vengono a terra. 17) *Athenis* (ad Atene) *est* (pres. indic. att. III s., P.V.) *magna* (n.f.s., attr. sogg.) *statuarum* (g.f.p., c. spec.) *et ararum* (g.f.p., c. spec.) *copia* (n.f.s., sogg.). Ad Atene c'è grande abbondanza di statue e di altari.

La cicala e la formica.

Nel cuore dell'estate – così narra la favoletta – la cicala canta beatamente, evita le fatiche e consuma i cibi che la natura in fiore spontaneamente offre agli animali delle foreste. La laboriosa formica, mentre trascina una grande quantità di briciole attraverso le fessure della terra e le accumula nella tana, invano rimprovera la cicala per la sua stoltezza e, spossata da molte fatiche, viene derisa dalla cicala per la sua laboriosità. Ma poi l'inverno porta le tempeste, fa seccare la terra e le erbe e le piogge continue impediscono agli animali di uscire dalle tane. La sciocca cicala nella sua tana non ha cibo e soffre per la fame; al contrario, la formica ha grande abbondanza di briciole. L'imprudenza della cicala viene a buon diritto derisa.